

Nákupné podmienky Miba

1. Všeobecne

Zákazník je – v závislosti od označenia v objednávke – Miba AG alebo niektorý z podnikov prepojených so spoločnosťou Miba AG, bez ohľadu na výšku majetkového podielu (ďalej len „zákazník“). Dodávateľ je podnik, ktorý so zákazníkom uzavrie zmluvu v rozsahu pôsobnosti týchto nákupných podmienok (ďalej len „dodávateľ“). Tieto nákupné podmienky sa uplatňujú – nezávisle od toho, či sa na ne niekde výslovne odkazuje –, na všetky dodávateľsko-odberateľské právne vzťahy uzavreté medzi zákazníkom ako kupujúcim alebo objednávateľom a pod. a dodávateľom (predávajúcim). Medzi ne patrí najmä – ale nie výhradne – zhotovenie a dodávka tovaru, spracovanie polotovarov, ako aj poskytovanie služieb (ďalej spoločne len „dodávky/plnenie“). Tieto nákupné podmienky sú k dispozícii na <http://www.miba.com/en/general-terms-conditions/> vo viacerých jazykoch; záväzným znením je znenie v jazyku zmluvného dokumentu, ktorého základom sú tieto nákupné podmienky (ostatné jazykové verzie slúžia len ako nezáväzná informácia), pričom v prípade pochybností je záväzné znenie v nemeckom jazyku. Dodávateľ prijíma tieto nákupné podmienky najneskôr potvrdením zákazky alebo začatím uskutočňovania zákazníkovej zákazky. Právne vzťahy medzi zákazníkom a dodávateľom sa riadia výhradne týmito nákupnými podmienkami, pokiaľ v jednotlivom prípade výslovne písomne neboli prijaté odchylné dohody. Toto platí bez ohľadu na prípadné odkazy dodávateľa na jeho vlastné podmienky predaja alebo jeho obchodné podmienky, a to aj vtedy, keď zákazník proti ich uplatňovaniu výslovne nenamietal. Okrem toho to platí aj v prípade, keď zákazník bez výhrad prijme dodávku alebo plnenie, ktoré sú predmetom zmluvy, hoci o protichodných alebo odchylných podmienkach dodávateľa vedel.

2. Ponuka

Dodávateľ je povinný presne sa v ponuke pridržať množstva a kvality dodávky alebo plnenia, ktoré sú stanovené v zákazníkovej dopyte a na prípadné odchyľky ho výslovne upozorniť. Všetky ponuky a prípadné cenové prepočty dodávateľa sú bezplatné. Keď v ponuke dodávateľa nie je uvedená lehota na jej prijatie, je zákazník v každom prípade oprávnený prijať ponuky dodávateľa do dvoch týždňov od ich doručenia.

3. Objednávka, zákazka

Právne záväzné sú len písomné alebo elektronicky podané objednávky zákazníka. Ústne alebo telefonicky objednané zákazky musia byť výslovne písomne potvrdené zákazníkom, inak sú neplatné. Dodávateľ musí prijatie objednávky a zákazky zákazníka písomne potvrdiť do troch (3) pracovných dní od doručenia objednávky (t. j. od pondelka do piatka okrem zákonom stanovených sviatkov v štáte sídla zákazníka). Po uplynutí tejto lehoty (rozhodujúci je dátum doručenia potvrdenia zákazníkovi) je zákazník oprávnený svoju objednávku zrušiť (bez akéhokoľvek nároku dodávateľa). Ak dodávateľ nemôže potvrdiť prijatie zákazky v uvedenej trojdňovej lehote, písomne v tejto lehote sám oznámi zákazníkovi záväzný termín doručenia potvrdenia zákazky zákazníkovi. Zákazník je potom podľa vlastného uváženia oprávnený tento nový termín prijať alebo svoju objednávku zrušiť (bez akéhokoľvek nároku dodávateľa). Ak sa potvrdenie zákazky dodávateľa – čo aj nepatrne – odchyľuje od objednávky zákazníka, je dodávateľ povinný zákazníka na to jednoznačne upozorniť a vyžiadať si od zákazníka výslovný písomný súhlas s navrhnutou odchyľkou. Bez udelenia súhlasu je zákazník vždy oprávnený odmietnuť dodávku alebo plnenie, ktoré sa aj len nepatrne odchyľuje od jeho objednávky (bez akéhokoľvek nároku dodávateľa). Dodávateľ sa zaväzuje uchovávať záznamy o pôvode a čísle šarže tovaru najmenej 15 rokov od dátumu dodávky.

4. Podzhotoviteľia, poddodávateľia, tretie osoby

Dodávateľ je oprávnený zveriť prácu na zákazke podzhotoviteľom, poddodávateľom alebo tretím osobám len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu zákazníka, pričom zákazník nemusí prípadné odmietnutie súhlasu odôvodniť. Dodávateľ je povinný využívať výhradne podzhotoviteľov, poddodávateľov alebo tretie osoby, ktoré poskytujú dostatočnú záruku za technicky bezchybné a včasné splnenie zmluvy. Bez ohľadu na to, aj po ich povolenom pribraní zostávajú všetky povinnosti dodávateľa bez zmeny. Pokiaľ teda dodávateľ na splnenie zmluvy priberie podzhotoviteľov, poddodávateľov alebo akékoľvek tretie osoby, alebo si ich výrobky alebo služby obstará inak, zodpovedá v rovnakom rozsahu (aj pokiaľ ide o zavinenie každého podzhotoviteľa, poddodávateľa, alebo každej tretej osoby), ako keby príslušné plnenie uskutočnil sám.

Zákazník a jeho zákazníci sú oprávnení podľa potreby preveriť dodávateľa a jeho podzhotoviteľov, poddodávateľov alebo akékoľvek tretie osoby, ktoré dodávateľ priberie na splnenie zmluvy, a na tento účel dodávateľ na požiadanie umožní zákazníkovi a jeho zákazníkovi prístup k dotknutým pracovným priestorom. Dodávateľ zabezpečí rozšírenie tohto práva zákazníka a povinnosti umožniť mu prístup k dotknutým pracovným priestorom aj na svojich podzhotoviteľov, poddodávateľov alebo tretie osoby.

5. Ceny

Dohodnuté ceny (vrátane odmien za diela), pokiaľ ide dodávky/plnenia, ktoré sú predmetom zmluvy, sú garantované pevné ceny, ktoré obsahujú všetky náklady dodávateľa v súvislosti s uskutočnením dodávky/plnenia. Za prepočty nákladov ručí dodávateľ. Zvýšenie cien – bez ohľadu na dôvody – sa výslovne vylučuje. Pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak, ceny sa rozumejú ako ceny DDP (s dodaním clo vyplatené) na miesto určenia uvedené v objednávke/tlačive objednávky zákazníka (Incoterms 2010), vrátane obalov. Ak ceny nie sú uvedené v objednávke, musia sa uviesť v príslušnom potvrdení, pričom zákazník má vyhradené právo cenu uvedenú dodávateľom neprijíť a (bez akýchkoľvek nárokov dodávateľa) od uzavretia zmluvy ustúpiť.

Zaplatením splatnej ceny sú v plnom rozsahu uhradené aj všetky prevody práv na zákazníka resp. najmä všetky práva poskytnuté zákazníkovi podľa článkov 15 a 16 týchto nákupných podmienok, bez ohľadu na druh a rozsah ich využitia a zhodnotenia zákaznikom.

6. Zneškodňovanie

Dodávateľ vyhlasuje, že je pripravený a zákazníkovi týmto ponúka v prípade, že ho tým zákazník poverí, prevziať dodaný tovar späť na odborné zneškodnenie v súlade so zákonom. Zákazník je po uskutočnenom zneškodnení v súlade so zákonom povinný uhradiť dodávateľovi vzniknuté trhové náklady na základe predložených dokladov.

7. Dodacie termíny, omeškanie dodávky

Dohodnuté dodacie termíny a lehoty sú záväzné. Pokiaľ nie je písomne dohodnuté nič iné, je dodacím termínom dátum uvedený v objednávke zákazníka. Rozhodujúce z hľadiska dodržania dodacieho termínu alebo dodacej lehoty je doručenie dodávky alebo uskutočnenie plnenia na dodacej adrese uvedenej v objednávke. Dodávky/plnenia, ktoré sa uskutočnia pred dodacím termínom, sa považujú za uskutočnené v čase dodacieho termínu. V prípade omeškania dodávky – aj keď sa omeškanie týka len častí dodávok/plnenia – je zákazník oprávnený buď i) trvať na dodržaní zmluvy, alebo ii) stanoviť 14-dňovú náhradnú lehotu s upozornením, že v prípade jej márneho uplynutia podľa vlastného uváženia odstúpi od celej zmluvy alebo dotknutej časti zmluvy a iii) navyše k i) a ii) bude požadovať náhradu škody, ktorá mu vznikla. Bez ohľadu na to je dodávateľ povinný, hneď ako zistí, že sa mu dodávku/plnenie ako celok alebo sčasti nepodarí uskutočniť včas, bezodkladne to písomne oznámiť zákazníkovi spolu s dôvodmi a predpokladanou dĺžkou omeškania. Po takomto oznámení má zákazník možnosť podľa vlastného uváženia bezodkladne od celej zmluvy alebo dotknutej časti zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu škody z dôvodu neplnenia zmluvy. Ak je dodávka/plnenie záväzný obchod (Fixgeschäft) podmienený uskutočnením v určitom termíne, v prípade omeškania dodávateľa je zákazník oprávnený bez stanovenia náhradnej lehoty od zmluvy odstúpiť a uplatniť si náhradu škody. Z odstúpenia zákazníka nevzniknú dodávateľovi žiadne nároky voči zákazníkovi.

8. Poskytovaný materiál, nástroje

Materiál, ktorý poskytuje zákazník dodávateľovi, zostáva majetkom zákazníka, dodávateľ ho uskladňuje bezodplatne a oddelene od vlastného tovaru a zreteľne ho označí a spravuje ako majetok zákazníka. Dodávateľ smie použiť poskytnutý materiál výhradne na uskutočnenie dodávok/plnenia pre pre zákazníka. V prípade zníženia hodnoty alebo straty poskytnutého materiálu poskytne dodávateľ zákazníkovi zodpovedajúcu náhradu v súlade so zákonnými predpismi. Keď na poskytnutý materiál uplatnia nároky tretie strany, dodávateľ o tom bezodkladne písomne informuje zákazníka a na vlastné náklady prijme opatrenia na obranu vlastníckych práv zákazníka.

Všetky špeciálne nástroje, formy a prípravky, ktoré sa pri výrobe tovaru použijú, poskytuje dodávateľ na vlastné náklady. Tieto nástroje, formy a prípravky dodávateľ udržiava v riadnom stave a občas podľa potreby ich nahrádza bez nákladov pre zákazníka. Zákazník však kedykoľvek môže od dodávateľa všetky tieto nástroje, formy a zariadenia alebo ich náhradné diely odkúpiť za účtovnú hodnotu, a to za účtovnú hodnotu, ktorá sa vypočíta z obstarávacích nákladov znížených o odpisy vykázané v účtovných knihách alebo účtoch dodávateľa na daňové účely, alebo v účtovných knihách alebo účtoch dodávateľa na iné účely podľa toho, ktorá hodnota je nižšia, a teda nadobudnúť k nim vlastnícke právo a nárok na ich držbu. Dodávateľ nesmie tieto nástroje, formy alebo prípravky bez písomného súhlasu zákazníka zaťažiť, predať ani inak zneškodniť. Nástroje, formy a prípravky, ktoré dodávateľovi poskytol zákazník alebo ktoré na uskutočnenie tejto objednávky kúpil zákazník od dodávateľa, zostávajú vlastníctvom zákazníka, pričom dodávateľ znáša riziko straty alebo poškodenia týchto predmetov s výnimkou ich obvyklého opotrebenia. Tento majetok musí dodávateľ vždy riadne uchovávať, ošetrovať a označiť ako „vlastníctvo [zákazníka]“. Zákazník má právo vo vhodnom čase vstupovať do priestorov dodávateľa, prehliadať tento majetok a nahliadať do súvisiacich záznamov.

9. Poistenie

Všetky prepravy sú poistené dopravným poistením zákazníka v rámci jeho všeobecného poistenia. Príslušné dopravné poistenie musí dodávateľ uzavrieť a pokryť len vtedy, keď to od neho v jednotlivom prípade zákazník písomne požaduje. Dodávateľ ale na vlastné náklady uzavrie v renomovanej a solventnej poisťovni poistenie, ktoré pokryje prípadné nároky na náhrady za poškodenie majetku a zdravia v dôsledku zodpovednosti za výrobok, nároky v dôsledku porušenia práv tretích strán a náklady na povinné stiahnutie motorových vozidiel z trhu. Poistenia majú poskytovať poistnú ochranu primeranú hodnote a použitiu dodávok/plnení, ktoré sú predmetom zmluvy, s maximálnou poistnou sumou aspoň päť (5) miliónov eur za rok. Dodávateľ na požiadanie predloží zákazníkovi zodpovedajúce potvrdenie o poistení vyhotovené poisťovateľom. Kontrola dokladu o poistení alebo opomenutie výzvy na jeho predloženie zákazníkom nepredstavuje za žiadnych okolností upustenie od uvedených poisťovacích povinností dodávateľa. Existencia poistnej zmluvy nemá navyše za následok obmedzenie povinností a zodpovednosti, ktoré pre dodávateľa vyplývajú z príslušného zmluvného vzťahu. Ak by v súvislosti s dodávkami/plnením podľa predmetnej zmluvy vznikla poistná udalosť, sú zákazník a dodávateľ povinní navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach a udalostiach, ku ktorým došlo v súvislosti s poistnou udalosťou. Dodávateľ už vopred odstupuje v prospech zákazníka všetky nároky na plnenie vyplývajúce z poistnej zmluvy, ktoré v súvislosti s poistnou udalosťou dodávateľovi vzniknú. Dodávateľ oznámi toto odstúpenie poisťovateľovi a podľa potreby si vyžiada na odstúpenie jeho súhlas. Platby, ktoré dostane zákazník na základe nárokov na plnenie vyplývajúcich z poistnej zmluvy, sa započítajú proti existujúcim nárokom dodávateľa v súvislosti s poistnou udalosťou, ktoré sa o tieto platby znížia.

10. Záručné plnenie

Dodávateľ ručí za to, že dodávka/plnenie zodpovedá účelu použitia, najnovšiemu stavu techniky, príslušným normám, ako aj podmienkam príslušných orgánov (úradov) a ustanoveniam predpisov odborných zväzov. Dodávateľ ručí ďalej za to, že na dodávky/plnenie sa nevzťahujú práva tretích strán a že ich zhotovením, nadobudnutím a uvedením do obehu nie sú porušené povinnosti utajenia, priemyselné ani iné chránené práva, ani ustanovenia právnych predpisov o hospodárskej súťaži. Dodávateľ ručí aj za to, že používanie dodávok/plnenia nezasahuje ani sčasti, priamo ani nepriamo do chránených práv priemyselného vlastníctva resp. práv duševného vlastníctva tretích strán a že týmto používaním sa neoprávnené nezverejnia utajované obchodné alebo prevádzkové skutočnosti resp. povinne utajované informácie tretích strán. Záručná lehota pri huteľných veciach trvá 48 mesiacov od dátumu prevzatia dodávky/plnenia. Pri dodávkach/plneniach, ktoré sa uskutočňujú z dôvodu záručného plnenia, začne táto záručná lehota plynúť znovu. Zákazník nie je povinný vykonať prehliadku tovaru alebo tovar reklamovať. Uplatňovanie zákonnej povinnosti prehliadnuť a reklamovať dodávky/plnenie, ktoré sú predmetom zmluvy podľa §§ 377 a nasl. rakúskeho Obchodného zákonníka (§§ 377 ff. UGB) sa preto vylučuje. Odchyľne od dispozitívnej úpravy súdneho vymáhania nárokov na záručné plnenie podľa rakúskeho Všeobecného občianskeho zákonníka (§ 933 ABGB) sa dojednáva, že nárok na záručné plnenie so zachovaním záručnej povinnosti sa môže uplatniť nielen prostredníctvom súdu, ale aj písomným oznámením s rovnakými lehotami. Takýmto písomným oznámením vady sa prerušuje plynutie záručnej lehoty a začatých lehôt splatnosti, ktoré začnú znovu plynúť až po úplnom odstránení vady a odovzdaní zákazníkovi. Ak má dodávka/plnenie vadu, dodávateľ je povinný v primeranej náhradnej lehote, ktorú stanoví zákazník podľa vlastného uváženia, dodávku/plnenie buď opraviť, alebo vymeniť.

Ak by sa (napr. pri dobrovoľnej náhodnej kontrole zákazníkom) zistilo, že jednotlivé časti dodávky/plnenia sú vadné, zákazník je oprávnený celú dodávku/celé plnenie odmietnuť a na náklady dodávateľa ich poslať späť dodávateľovi. Vytriedenie vadných častí z dodávky/plnenia je v každom prípade výhradne povinnosťou dodávateľa. Ak oprava alebo výmena: i) nie je možná; ii) pre zákazníka je spojená so značnými ťažkosťami, alebo neprijateľná; iii) nebola uskutočnená v plnom rozsahu, zákazník môže buď od zmluvy odstúpiť, alebo požadovať zníženie ceny. V prípade odstúpenia od zmluvy sa tovar, ktorý už bol dodaný, pošle späť dodávateľovi na jeho náklady a nebezpečenstvo. Zákazník je v naliehavých prípadoch oprávnený na náklady a nebezpečenstvo dodávateľa vykonať opravu alebo dodatočné vylepšenie sám alebo ich dať vykonať tretej strane. Povinnosť záručného plnenia obsahuje aj náklady na odstránenie väd na mieste, ako aj prevzatie nákladov na demontáž a montáž. Inak platia zákonné ustanovenia o záručnom plnení. Ich platnosť nemožno zmluvne vylúčiť v neprospech zákazníka.

Ak by tretie strany tvrdili, že zákazník využitím dodávky/plnenia porušuje ich práva, a uplatnili nároky, napr. na upustenie od využívania alebo na náhradu škody, dodávateľ zabezpečí zákazníkovi právo na využívanie uzavretím licenčnej zmluvy. Ak to v primeranej lehote nie je možné, zákazník môže podľa vlastného uváženia buď odstúpiť od zmluvy, alebo uplatniť nárok na zníženie ceny, ktoré zodpovedá rozsahu vady, a požadovať zodpovedajúcu náhradu škody.

11. Náhrada škody, zodpovednosť za výrobok

Dodávateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré zapríčini dodávateľ alebo podzhotoviteľ, poddodávateľ, alebo iné osoby, ktoré dodávateľ využíva na splnenie zmluvy, a nahradí zákazníkovi všetky škody (vrátane všetkých s tým spojených nákladov a výdavkov, napr. najmä aj nákladov na vymáhanie práva), ktoré mu vzniknú. Nárok zákazníka na náhradu zahŕňa všetky škody vrátane straty zisku a následných škôd z dôvodu väd, ktoré vzniknú zákazníkovi, jeho zmluvným partnerom a/alebo koncovým odberateľom, pričom zmluvní partneri zákazníka a koncoví odberatelia môžu náhradu týchto škôd uplatňovať priamo u dodávateľa (zmluva v prospech tretích strán). V prípade akcií sťahovania tovaru z trhu zákazníkom alebo jeho zákazníkmi (sú to opatrenia, pri ktorých sa preventívne kontrolujú dodávky/plnenia poskytnuté koncovým odberateľom s cieľom zabrániť poškodeniu majetku alebo zdravia v dôsledku existencie chyby, ktorá sa prípadne podľa uváženia zákazníka odstráni opravou alebo výmenou) dodávateľ uhradí náklady v závislosti od miery svojho zavinenia, pokiaľ nepreukáže, že jeho dodávky/plnenia nemajú so sťahovaním tovaru príčinnú súvislosť. Dodávateľ ručí za to, že dodané výrobky sú bez chýb, čo sa týka konštrukcie, výroby a návodu v zmysle ustanovení rakúskeho zákona o zodpovednosti za výrobky (č. 99/1988 rakúskej zbierky spolkových zákonov v platnom znení) a iných použiteľných ustanovení právnych predpisov o zodpovednosti za výrobky. Dodávateľ ručí najmä za to, že podľa najnovšieho stavu poznatkov vedy a techniky v čase uvedenia do obehu nebolo možné zistiť na dodaných výrobkoch žiadne chyby. Dodávateľ je povinný písomne informovať zákazníka o plánovaných zmenách materiálov, výrobných postupov, nakupovaných častí dodávok/plnenia a iných zmenách, ktoré sa týkajú vyhotovenia alebo zloženia dodávok/plnenia. Dodávateľ nesmie takéto zmeny vykonať bez výslovného písomného súhlasu zákazníka, ktorého udelenie nemožno bez riadneho zdôvodnenia odmietnuť. Dodávateľ sa zaväzuje zákazníkovi poskytnúť všetky informácie (napr. návod na obsluhu, varovné upozornenia, povoloňacie predpisy), ktoré sú v zmysle zákona a iných použiteľných ustanovení právnych predpisov o zodpovednosti za výrobky užitočné pri dodávke bezchybného výrobku. Ak sa dodávateľ dodatočne dozvie o okolnostiach, ktoré by mohli byť dôvodom chyby výrobku v zmysle zákona a iných použiteľných ustanovení právnych predpisov o zodpovednosti za výrobky, oznámi ich bezodkladne písomne zákazníkovi a nahradí mu všetky náklady a výdavky na prípadné vrátenie chybných výrobkov. Akékoľvek obmedzenia povinností, ktoré vyplývajú dodávateľovi zo zákona a z iných použiteľných ustanovení právnych predpisov o zodpovednosti za výrobok, ako aj akékoľvek obmedzenia nárokov zákazníka na náhradu škody stanovené podľa tohto zákona alebo iných použiteľných ustanovení právnych predpisov o zodpovednosti za výrobky, sú neúčinné. V prípade uplatnenia nárokov tretej strany proti zákazníkovi je dodávateľ povinný nahradiť zákazníkovi škodu. Dodávateľ je vždy povinný zákazníkovi na požiadanie oznámiť meno/názov výrobcu resp. poddodávateľa chybného výrobku.

12. Chránené práva tretích strán

Dodávateľ nezávisle od zavinenia zodpovedá za to, že dodávkami/plnením a ich využitím sa ani priamo, ani nepriamo neporušujú žiadne patentové práva, chránené práva k úžitkovým vzorom, ochranným známkam, značkám tovaru, priemyselným vzorom/dizajnom, ani autorské alebo iné chránené práva tretích strán, bez ohľadu na druh, vrátane ochrany utajovaných obchodných a prevádzkových informácií resp. know-how. Dodávateľ sa zaväzuje zákazníkovi nahradiť akúkoľvek škodu, ktorá mu vznikne uplatnením nárokov tretích strán alebo exekúciou (vrátane všetkých s tým spojených nákladov a výdavkov, akými sú najmä náklady na právnu ochranu) a v tejto súvislosti nahradí zákazníkovi všetky škody, náklady, výdavky a nevýhody alebo iné dôsledky; toto platí najmä aj pokiaľ ide o nepriame porušenie patentových práv.

13. Faktúra, platba, zákaz započítania a odstúpenia

Faktúry sa posielajú zákazníkovi poštou po odovzdaní dodávky/plnenia a nesmú sa doručovať súčasne s dodávkou/plnením. Musia obsahovať úplné číslo a dátum objednávky. Vo faktúrach musí byť uvedená adresa odosielateľa a ďalej musí byť zrejmé, či bolo prepravné zásielky zaplatené (franco), alebo nie. Na faktúrach za pracovné výkony musí byť uvedené číslo a dátum príslušných mzdových a montážnych výkazov. V prípade pravidelných dodávok/plnení sa faktúry na konci príslušného mesiaca predkladajú zákazníkovi najneskôr do 3. dňa nasledujúceho mesiaca. Faktúry sa považujú za riadne predložené, keď sú v súlade s ustanoveniami rakúskeho zákona o pridanej hodnote (Umsatzsteuergesetz). Faktúry, ktoré obsahujú vecné alebo výpočtové nedostatky, alebo chyby, nie sú splatné. V tomto prípade začína lehota splatnosti plynúť až po doručení opravenej faktúry. Dátum úhrady faktúry nemá žiadny vplyv na záručné plnenie dodávateľa. Úhrada faktúry nie je uznaním riadneho uskutočnenia dodávky/plnenia ani zrieknutím sa nárokov na záručné plnenia a náhradu škody. Hodnota zálohových platieb zostáva bez zmeny, a to v pomere k celkovej hodnote zákazky. Zákazník si vyhradzuje právo na kontokorentné zúčtovanie. Pokiaľ písomne nie je dohodnuté inak, platia podľa výberu zákazníka tieto platobné podmienky: 14 dní so zľavou 5 %, 30 dní so zľavou 3 % a 60 dní netto (bez DPH), počítané vždy od dátumu doručenia riadne vyhotovenej faktúry.

Zákazník je oprávnený započítať alebo zadržať sumy, ktoré má zaplatiť on alebo iné spoločnosti prepojené so zákazníkom proti záväzkom alebo pohľadávkam dodávateľa a s ním prepojených spoločností. Dodávateľ nie je bez písomného súhlasu zákazníka oprávnený odstúpiť tretím stranám svoje pohľadávky voči zákazníkovi ani ich dať tretím stranám zinkasovať. Dodávateľ okrem toho nie je oprávnený započítať svoje pohľadávky proti pohľadávke zákazníka.

14. Vyššia moc

Ak je schopnosť zákazníka alebo dodávateľa, alebo niektorého z podzhotoviteľov, poddodávateľov, alebo tretej osoby, ktorých dodávateľ využíva na dochvilné uskutočnenie dodávky/plnenia alebo aj len časti nespĺnených povinností, znížená pôsobením vyššej moci, napr. štrajku (vrátane politických štrajkov), prepustením štrajkujúcich a dočasným prerušením výroby, vojnových alebo prírodných udalostí a pod., má zákazník právo odstúpiť od zmluvy v plnom rozsahu alebo sčasti, alebo dodávku/plnenie resp. uskutočnenie zákazky alebo len jej časti požadovať v neskoršom termíne bez toho, aby dodávateľovi z toho vznikli nároky.

15. Záväzok mlčanlivosti, výkresy a modely

Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých technických a obchodných utajovaných skutočnostiach, o ktorých sa v rámci zmluvného vzťahu so zákazníkom a so zákazníkom prepojených podnikov dozvedel. Obzvlášť utajované sú „dôverné informácie“. Za dôverné informácie – bez ohľadu na to, či sa týkajú zákazníka, prepojených podnikov zákazníka resp. zákazníkov/obchodných partnerov zákazníka – sa považujú najmä všetky informácie, dokumenty, výkresy, údaje, údaje na elektronických nosičoch, technologické postupy a operácie, zloženia, vzorce, stroje, zariadenia, vzorky, predmety, trhové a marketingové informácie, technické a obchodné informácie, obchodné a podnikové utajované skutočnosti, finančné informácie, obchodné modely a obchodné procesy, ako aj ostatné informácie, ktoré sú hodné ochrany a ktoré zákazník – vedome alebo nevedome – pred uzavretím týchto nákupných podmienok sprístupnil dodávateľovi písomne, graficky, ústne, vizuálne, elektronicky, poslaním výrobku alebo vzorky výrobku, v rámci návštevy podniku alebo inak, ako aj akékoľvek kópie alebo inak odvodené informácie, ktoré sa dostali do pôsobnosti dodávateľa a/alebo o ktorých sa dozvedel. Dôvernými informáciami sú predovšetkým tiež informácie a pracovné výsledky, ktoré vznikli v súvislosti s uskutočňovaním dodávky/plnenia, nezáleží na tom, či ich vytvoril zákazník, dodávateľ alebo tretia strana (článok 4). Za dôverné informácie sa nepovažujú informácie, ktoré boli v čase sprístupnenia podľa tejto zmluvy preukázateľne ako celok a v presnom poradí a zložení ich súčastí všeobecne známe osobám v kruhoch, v ktorých sa s týmto druhom informácií zaobchádza, alebo sú bez všetkého prístupné. Každé sprístupnenie dôverných informácií alebo ich využitie na vlastné účely, alebo na účely tretích strán – nezáleží na tom, či v plnom rozsahu alebo sčasti, v pozmenenej alebo spracovanej forme, alebo ako súčasť iných informácií – je v každom jednotlivom prípade viazané na predchádzajúci písomný súhlas zákazníka. Dodávateľ sa týmto tiež zaväzuje využívať dôverné informácie len v súvislosti s uskutočnením dodávky/plnenia zákazníkovi, nepoužívať ich počas existencie a po skončení zákazky na vlastné ani cudzie účely a spravovať ich tak, aby ich po splnení zákazky príslušne mohol vrátiť. Dodávateľ sa najmä nebude pokúšať na základe dôverných informácií odvodzovať žiadne poznatky ani závery a tiež poukazovať na informácie, z ktorých pochádzajú alebo po týchto informáciách pátrať či už pozorovaním, vyšetrením, rekonštrukciou (reverzným inžinierstvom), alebo testovaním. Toto sa vzťahuje aj na vedecké publikácie. Objednávky, ako aj práce, ktoré s nimi súvisia, sa takisto považujú za dôverné informácie, a podľa toho sa s nimi zaobchádza.

Všetky dôverné informácie, najmä údaje, výkresy a ostatná technická dokumentácia resp. prílohy k dopytom alebo k objednávkam (napr. plány), najmä tiež materiály poskytované podľa článku 8, ako aj prípadné (výrobné) pomôcky (napr. nástroje), ktoré zákazník v súvislosti s prípravou alebo plnením zmluvy dodávateľovi odovzdá alebo poskytne, zostávajú majetkom zákazníka a dodávateľ ich smie rovnako ako údaje, výkresy, plány, výkresy detailov, výrobné prostriedky a iné technické dokumenty a nástroje (ďalej spoločne len „podklady“), ktoré dodávateľ pre zákazníka podľa osobitných údajov zákazníka vyhotovil, použiť, rozmnožovať a sprístupniť tretím stranám len na vlastný účel zmluvy so zákazníkom a na žiadne iné účely. Na požiadanie sa tieto podklady, ako aj dôverné informácie vrátane všetkých ich častí a rozmnožení musia bezodkladne vydať zákazníkovi, prípadné kópie zničiť a prípadné zálohované údaje a záznamy na elektronických nosičoch vymazať a bezodkladne to písomne zákazníkovi potvrdiť.

Na základe znalosti dôverných informácií si dodávateľ neuplatní žiadne práva na prihlásenie chránených práv, najmä nie práva predchádzajúceho používania. Všetky pracovné výsledky a podklady vypracované resp. vytvorené na základe dôverných informácií zákazníka, najmä aj do prípadne spoločne zostaveného zošitu povinností (Pflichtenheft), prechádzajú čase vyhotovenia podľa článku 16 do majetku zákazníka a označia sa ako majetok zákazníka. Výrobné prostriedky, najmä nástroje, vzorky, technické prípravky atď., ktoré zákazník poskytol dodávateľovi, sa musia označiť ako majetok zákazníka a podliehajú záväzku mlčanlivosti a zákazu zhodnotenia podľa tohto článku 15. Na požiadanie sa aj tieto podklady a výrobné prostriedky musia bezodkladne vydať zákazníkovi, prípadné kópie zničiť a prípadné zálohované údaje a záznamy na elektronických nosičoch vymazať a toto písomne zákazníkovi potvrdiť.

Dodávateľ umožní prístup k dôverným informáciám len zamestnancom, ktorí sú priamo poverení vykonaním príslušnej zmluvy, ich znalosť dôverných informácií je nevyhnutná na vykonanie zmluvy a vopred sa písomne zaviazali zachovať mlčanlivosť. Dodávateľ sa zaväzuje všetky podklady a materiály, ktoré by mohli obsahovať dôverné informácie zákazníka, zabezpečiť a chrániť pred prístupom tretích strán a neoprávnených zamestnancov.

Dodávateľ môže uvádzať informácie o existujúcom obchodnom vzťahu so zákazníkom alebo upozorňovať naň v reklamných materiáloch alebo publikáciách, bez ohľadu na ich druh, len s výslovným písomným povolením zákazníka.

Pri dôvodnom podozrení z porušenia predmetného záväzku mlčanlivosti, je dodávateľ povinný dokázať, že dôverné informácie boli verejnosti známe už v čase uzavretia zmluvy alebo boli zverejnené bez jeho pričinenia, alebo jeho zavinenia.

Dodávateľ solidárne zodpovedá zákazníkovi za každé porušenie dôvernosti tejto dohody každou tretou stranou, ktorej dodávateľ sprístupnil dôverné informácie, alebo ktorá sprístupnila dôverné informácie dodávateľovi.

Dodávateľ uznáva, že porušenie záväzku mlčanlivosti dodávateľa môže zapríčiniť okamžité alebo nenapraviteľné škody, za ktoré môže byť náhrada podľa zákona neprimeraná. V prípade a za každý deň porušenia tohto ustanovenia dodávateľom a/alebo osobou, ktorej dodávateľ dotknutú informáciu sprístupnil, zaplatí dodávateľ zákazníkovi zmluvnú pokutu vo výške 50 000 eur, bez toho, aby tým boli dotknuté akékoľvek iné nároky alebo právne prostriedky. Námietačka súvisiaceho pokračovania sa vylučuje. Pokiaľ to umožňuje zákon táto zmluvná pokuta nepodlieha úľave priznanej súdom ani preskúmaniu primeranosti a nezávisí od vzniknutej škody.

Zákazník neručí za to, že použitím dôverných informácií sa neporušia chránené práva priemyselného vlastníctva, autorské práva a/alebo iné práva tretích strán a/alebo že dodávateľovi, alebo tretím stranám nevzniknú škody. Zákazník môže používať a sprístupňovať dôverné informácie podľa vlastného uváženia.

Tento článok 15 platí bez obmedzenia aj po ukončení alebo zániku zmluvného vzťahu.

16. Pracovné výsledky a udeľovanie práv

Dodávateľ na základe týchto nákupných podmienok nenadobúda žiadne práva, ktoré mu neboli výslovne udelené. Zákazník si najmä vyhradzuje výhradné práva a výhradné vlastníctvo k všetkým predmetom nehmotného a hmotného majetku, ktoré sa dodávateľovi môžu poskytnúť v súvislosti s uskutočňovaním dodávky/plnenia. Dodávateľ ich smie používať počas trvania daného obchodného vzťahu so zákazníkom a len na uskutočnenie dodávky/plnenia zákazníkovi, inak s nimi musí zaobchádzať v súlade so záväzkom mlčanlivosti podľa článku 15.

Podklady a pracovné výsledky vrátane nástrojov (ďalej spoločne len „pracovné výsledky“), ktoré vzniknú v rámci zmluvy, ako aj ich zhodnotenie alebo využitie patria výhradne zákazníkovi a pri vzniku sa prevedú na zákazníka a na zákazníka prechádza ich vlastníctvo.

Pracovné výsledky sa bezodkladne po ich vzniku oznamujú zákazníkovi. Dodávateľ ich prevedie pri ich vzniku na zákazníka v plnom, zákonom povolenom a prevoditeľnom rozsahu výhradné vlastníctvo resp. výhradné práva k duševnému vlastníctvu, najmä aj výhradné právo na prihlásenie chránených práv a uplatnenie nároku príslušných práv prednosti, a tieto práva podľa toho prechádzajú na zákazníka. Navyše dodávateľ udeľuje zákazníkovi výhradné autorské právo na využívanie pracovných výsledkov od ich vzniku ako diela. Dodávateľ v tomto zmysle týmto neodvolateľne udeľuje zákazníkovi výhradné právo bez časového, vecného a priestorového obmedzenia využívať pracovné výsledky všetkými v súčasnosti známymi alebo budúcimi spôsobmi zhodnotenia, a to najmä ich rozmnožovať, šíriť, prenajímať a požičiavať, prenášať alebo posilať pomocou bezdrôtových alebo pevných komunikačných sietí, prednášať, predvádzať a poskytovať, ako aj všetky práva k pracovným výsledkom ďalej bezodplatne alebo odplatne predávať tretím stranám a poskytovať im sublicencie, pričom tretie strany môžu tieto pracovné výsledky využívať v rovnakom rozsahu. Zákazník je ďalej oprávnený pracovné výsledky spracúvať sám alebo prostredníctvom tretích strán a spracovanie v tom istom rozsahu zhodnocovať alebo postúpiť tretím stranám.

Jedine zákazník sám je okrem toho oprávnený nakladať so vznikajúcimi dôvernými informáciami, ktoré nie sú spôsobilé na prihlásenie chránených práv, najmä o utajovaných obchodných a prevádzkových skutočnostiach, používať ich a rozhodovať o ich ďalšom použití.

Dodávateľ potvrdzuje, že týmto už dodávateľovi tieto práva neprislúchajú. Neprislúcha osobitná odplata; všetky prevody a/alebo udelenia práv sú s konečnou platnosťou vyrovnané odplatou za dodávku/plnenie, bez ohľadu na to, akým spôsobom a v akom rozsahu ich zákazník využije. Dodávateľ preto potvrdzuje, že mu najmä neprislúchajú žiadne práva skoršieho používania pracovných výsledkov. Na základe uvedenej odplaty a za túto odplatu sa v súvislosti s pracovnými výsledkami dodávateľ s konečnou platnosťou a neodvolateľne vzdáva všetkých nárokov a práv k informáciám vyplývajúcim z vynálezov a z akýchkoľvek iných titulov ochrany priemyselného vlastníctva.

Prihlášky chránených práv podáva zákazník podľa vlastného uváženia a zákazník ich udržiava v platnosti podľa vlastného záujmu.

Dodávateľ zabezpečí, aby zákazník nadobudol všetky potrebné práva a bol ich majiteľom, najmä aby na zákazníka mohli byť v súlade s ustanoveniami tejto dohody v plnom rozsahu s konečnou platnosťou a právnu účinnosťou prevedené práva duševného vlastníctva k pracovným výsledkom a výhradné autorské práva na využívanie diel. Toto platí najmä aj pokiaľ ide o práva k vynálezom, ktoré vznikli v pracovnoprávnom vzťahu a/alebo práva k výsledkom vytvoreným na základe zmluvy o dielo. Dodávateľ sa na tento účel zaväzuje so všetkými osobami, ktoré budú pre zákazníka v súvislosti s dodávkou/plnením pracovať, dohodnúť pred poskytnutím akýchkoľvek informácií o projekte, ktorý je predmetom zmluvy, a pred zapojením týchto osôb do projektu, ktorý je predmetom zmluvy, potrebné vyhlásenia o prevode práv.

Pokiaľ by existujúce chránené práva alebo iné práva zákazníka mohli zákazníkovi, jeho zákazníkom resp. obchodným partnerom brániť vo vykonávaní práv, ktoré zákazníkovi prislúchajú podľa týchto nákupných podmienok, resp. vo využívaní príslušnej dodávky/príslušného plnenia, dodávateľ udeľuje zákazníkovi časovo neobmedzené a pokračujúce, neobmedzené (teda najmä aj v rámci zdokonaľovania a/alebo zlepšovania využiteľné zákazníkom) bezplatné a na zákazníkovo a obchodných partnerov zákazníka rozšíriteľné právo spoluužívania resp. zabezpečí, aby mu takéto právo udelili tretie strany.

17. Expedícia, clo a kontrola vývozu

Expedícia

Dodávateľ je povinný dodržiavať ustanovenia smernice o logistike zákazníka v platnom znení. Smernica o logistike je k dispozícii (v nemčine alebo angličtine) na adrese <https://www.miba.com/de/agb/>.

Pokiaľ v jednotlivom prípade písomne nebolo dohodnuté inak, platí pre všetky dodávky ako dohodnuté Incoterm FCA (uvedené miesto určenia) podľa Incoterms 2010. Dodávateľ je povinný dodávky riadne a vzhľadom na dopravný prostriedok vhodne zabalit' a expedovať. Navyše platia tieto ustanovenia:

a) V listoch, dodacích listoch, oznámeniach o odoslaní zásielky, faktúrach a pod. sa vždy musí uviesť oddelenie, listová značka, ako aj číslo a dátum objednávky. Každá objednávka sa v celej korešpondencii vybavuje oddelene.

b) Dodacie listy dodávateľa musia obsahovať tieto údaje:

- číslo objednávky a objednaná položka zákazníka,
- číslo materiálu Miba (ak je v objednávke uvedené),
- názov výrobcu,
- úplné typové označenie,
- množstvo a metrickú mernú jednotku,
- prípadné doklady o kvalite dodávky/plnenia,
- počet balení, šarža alebo dátový kód (ak sú relevantné) a
- krajinu pôvodu a číslo colného sadzovníka.

c) Na rube nákladného listu resp. ústrižku spešninovej nálepky alebo poštovej sprievodky musí byť poznamenané oddelenie, listová značka ako aj číslo a dátum objednávky. Na nákladnom liste musí byť presne uvedená adresa, ktorú označil zákazník. Dodávateľ zodpovedá za škody a náklady alebo výdavky, ktoré vzniknú zákazníkovi z dôvodu nesprávneho vyhlásenia a/alebo adresovania.

d) Ak sa dodávka/plnenie odovzdáva špedícii (zasielateľovi/dopravcovi), dodávateľ pošle zákazníkovi ešte v deň odoslania osobitné písomné oznámenie o odovzdaní na prepravu a dátum odovzdania (oznámenie o odoslaní zásielky); faktúry sa nepovažujú za oznámenie o odoslaní zásielky.

e) Dodávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škody, náklady a výdavky, ako sú napr. zdržné, náklady na triedenie alebo prekládku atď., ktoré zákazníkovi vzniknú, pretože dodávateľ nedodržel vyššie uvedené podmienky. Všetky zásielky, ktoré z takéhoto dôvodu nebolo možné prevziať sa uskladňujú na náklady a nebezpečenstvo dodávateľa dovtedy, kým zákazník nebude môcť po doručení riadnych dokladov bezproblémovo zásielku prevziať. Zákazník je oprávnený bezodkladne zistiť obsah a stav takejto zásielky bez zdôvodňovania akýchkoľvek kontrolných alebo reklamačných povinností.

f) V každom prípade sa musia dodržať samostatné prepravné pokyny zákazníka. Za škody, ktoré zákazníkovi vzniknú z dôvodu nedodržania predpisov o preprave tovaru, zodpovedá dodávateľ.

Clo

Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby v sprievodných dokumentoch zásielky boli všetky príslušné údaje vyžadované v medzinárodnom obchode, ako aj všetky údaje a dokumenty potrebné na správne a úplné odovzdanie colného vyhlásenia. Týka sa to najmä týchto údajov:

- hodnota tovaru vrátane meny,
- číslo colného sadzovníka,
- krajina pôvodu,
- hmotnosť,
- obvyklý obchodný opis tovaru,
- Incoterm (vrátane uvedeného miesta dodania).

Za škody, náklady a výdavky, ktoré zákazníkovi vzniknú z dôvodu nesprávnych alebo neúplných údajov v sprievodných dokumentoch, zodpovedá dodávateľ v plnom rozsahu.

Dodávateľ zodpovedá za riadny vývoz tovaru zo svojho colného územia a musí pritom dodržať všetky s tým spojené právne záväzky. Všetky poplatky a odvody, ktoré v súvislosti s vývozom z colného územia dodávateľa vzniknú uhrádza dodávateľ.

Pokiaľ nie je dohodnuté inak, zákazník nesie zodpovednosť za riadny dovoz tovaru v krajine určenia a uhrádza s tým spojené poplatky.

Pri dodávkach v rámci EÚ sa dodávateľ zaväzuje na základe platných predpisov poskytnúť zákazníkovi na preukázanie preferenčného pôvodu tovaru dlhodobé vyhlásenie dodávateľa podľa prílohy 22-16 k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2015/2447. Na jeho vyhotovenie sa použijú formuláre, ktoré poskytuje zákazník. Dodávateľ sa zaväzuje tieto formuláre bez vyzvania prekladať vždy v priebehu prvých štyroch týždňov kalendárneho roka, najneskôr však od prvej dodávky v kalendárnom roku. Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa musí mať platnosť aspoň jeden rok. Dodávateľ bezodkladne písomne informuje zákazníka, keď údaje uvedené v dlhodobom vyhlásení dodávateľa stratili platnosť alebo keď dodávateľ zistil, že práve vydané vyhlásenia o pôvode tovaru boli vydané neoprávnene.

Pri iných cezhraničných dodávkach medzi krajinami alebo skupinami krajín, ktoré uzavreli dohodu o voľnom obchode/preferenčnú obchodnú dohodu, dodávateľ pri každej dodávke bez vyzvania vyhotoví a priloží príslušný dôkaz (napr. dôkaz o preferenčnom pôvode tovaru) pre zákazníka na uplatnenie dohody o voľnom obchode/preferenčnej obchodnej dohody. Dodávateľ pritom dodržiava príslušné uplatniteľné ustanovenia dohody. Pokiaľ dodávateľ nemôže vierohodne odôvodniť, prečo nebolo možné vyhotoviť dôkaz o preferenčnom pôvode tovaru, zákazník si vyhradzuje právo vyúčtovať dodávateľovi prípadné colné poplatky, ktoré vznikli z dôvodu dodávateľom nepredložených alebo nesprávne pripravených dôkazov o preferenčnom pôvode tovaru.

Kontrola vývozu

Dodávateľ sa zaväzuje zákazníka osobitne a písomne upozorniť, keď pripravený tovar (vrátane softvéru a technológie) je podľa právnych predpisov EÚ, USA, alebo vnútroštátnych predpisov krajiny vývozu tovarom uvedeným v zoznamoch tovaru, na ktorý sa vzťahuje kontrola vývozu (napr. Spoločný zoznam vojenského materiálu EÚ, príloha I k nariadeniu Rady (ES) č. 428/2009 o kontrole vývozu tovaru s dvojakým použitím, US-Munitions List, US-Commerce Control List). Dodávateľ je povinný bezodkladne informovať zákazníka o prípadných zmenách povolovacích povinností k dodávanému tovaru na základe technických alebo právnych zmien, alebo na základe stanovených podmienok príslušných orgánov.

Dodávateľ sa voči zákazníkovi zaväzuje, že sa budú v plnom rozsahu dodržiavať vždy všetky príslušné predpisy v danom čase uplatňované na zmluvné dodávky a/alebo plnenie, ako aj na ich vývoz a/alebo ďalší vývoz. Dodávateľ sa okrem toho zaväzuje, že bude dodržiavať všetky ustanovenia EÚ a USA o sankciách a kontrolovať svojich obchodných partnerov a poddodávateľov podľa aktuálnych sankčných zoznamov OSN, EÚ a USA.

Každý prípad porušenia týchto vývozných predpisov oprávňuje zákazníka vypovedať s okamžitou platnosťou všetky existujúce zmluvy s dodávateľom zo závažného dôvodu.

Zákazník si navyše vyhradzuje právo v prípade uvedenia dodávateľa v niektorom zo sankčných zoznamov OSN, EÚ alebo USA ukončiť z dodávateľom s okamžitou účinnosťou všetky obchodné vzťahy, platobné toky a dodávky. Dodávateľ je v každom prípade porušenia niektorého z týchto predpisov (Compliance) povinný zákazníkovi nahradiť v plnom rozsahu škodu, ktorá mu tým vznikne.

18. Zrušenie zmluvy

Zákazník je oprávnený – bez toho, aby boli dotknuté iné dôvody ukončenia zmluvného vzťahu stanovené v týchto nákupných podmienkach – zo závažného dôvodu ukončiť s okamžitou účinnosťou všetky zmluvné vzťahy. Za závažný dôvod sa považujú najmä:

- a) vyhlásenie konkurzu na majetok dodávateľa alebo odmietnutie vyhlásenia konkurzu pre nedostatok majetku;
- b) okolnosti, ktoré znemožňujú riadne uskutočnenie dodávky/plnenia;
- c) porušenie dôležitých zmluvných povinností alebo povinnosti utajenia dodávateľom samotným alebo niektorou z osôb, ktoré pribral na uskutočnenie dodávky/plnenia;
- d) zmena priamych alebo nepriamych právnych alebo vedeckých možností vplyvu dodávateľa (change of control).

Takéto ukončenie všetkých alebo jednotlivých zmluvných vzťahov nemá žiadny vplyv na platnosť ustanovení článkov 8, 10, 11, 12, 15, 16, 21, 22, 23, 24, 25 a 26 a tieto články zostávajú ďalej platnosti aj po tomto ukončení. Prevod práv resp. udelenie práv podľa článku 16 sa výslovne vzťahuje aj na prípadné priebežné výsledky v stave, v akom sú pri ukončení zmluvného vzťahu.

19. Súhlas s prevzatím zmluvy

Dodávateľ súhlasí s tým, že zákazník môže zmluvný vzťah ako celok previesť na niektorý iný podnik prepojený so zákazníkom (nezávisle od výšky podielu). Prostredníctvom písomného oznámenia tým prepojený podnik určený zákazníkom prevezme všetky záväzky a pohľadávky a nadobudne všetky práva zákazníka vyplývajúce z tohto právneho vzťahu. Zákazník však ďalej zodpovedá dodávateľovi ako solidárny dlžník za záväzky vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu, najmä za úhradu odplaty.

20. Odvody a poplatky

Všetky poplatky a odvody, ktoré vzniknú z dôvodu dodávky/plnenia, uhradí dodávateľ, pokiaľ v jednotlivom prípade neboli prijaté osobitné písomné dohody alebo pokiaľ tomu nebránia kogentné zákonné úpravy.

21. Compliance

Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať Kódex správania Miba, ktorý si možno stiahnuť (v nemčine) z internetovej adresy:

<http://www.miba.com/de/coc/>

<http://www.miba.com/de/coc/>

Ustanovenia Kódexu správania Miba s neoddeliteľnou súčasťou zmluvy medzi dodávateľom a zákazníkom. Dodávateľ potvrdzuje, že pozná ustanovenia Kódexu správania Miba a že jeho zamestnanci a subdodávatelia sa zaviazali tieto ustanovenia dodržiavať. Dodávateľ bezodkladne informuje zákazníka o každom konaní svojich zamestnancov alebo subdodávateľov, ktoré predstavuje porušenie Kódexu správania Miba. Dodávateľ bude pomáhať zákazníkovi pri obstarávaní informácií v súvislosti s porušením Kódexu správania Miba.

Dodávateľ sa ďalej zaväzuje dodržiavať aj všetky v tom čase uplatňované požiadavky zákonov resp. orgánov verejnej správy, noriem a iných štandardov krajiny vývozu, krajiny dovozu a krajiny určenia. Dodávateľ zabezpečí, aby takéto požiadavky boli ďalej rozšírené aj na poddodávateľov.

Každý prípad porušenia Kódexu správania Miba oprávňuje zákazníka vypovedať s okamžitou platnosťou všetky existujúce zmluvy s dodávateľom zo závažného dôvodu.

22. Ochrana údajov

Pokiaľ dodávateľ v rámci dodávky/plnenia spracúva osobné údaje pre zákazníka ako sprostredkovateľ, je povinný dodržiavať príslušné zákonné ustanovenia, najmä aj rakúsky zákon o ochrane údajov v platnom znení (Datenschutzgesetz) a všeobecné nariadenie o ochrane údajov (GDPR). Dodávateľ preto musí uzavrieť so zákazníkom dohodu o spracovaní údajov podľa článku 28 GDPR. Pokiaľ je navyše potrebný aj prenos údajov, ktoré sú bezpodmienečne potrebné na zmluvné plnenie – dodávateľovi alebo jeho subdodávateľom – príjemcom so sídlom v tretích štátoch mimo EHP, dodávateľ je navyše povinný ako vhodné záruky v zmysle článku 46 ods. 2 písm. c) GDPR dohodnúť štandardné doložky EÚ resp. s nimi rovnocenné vzory zmlúv vydané Komisiou Európskej únie.

23. Miesto plnenia, príslušný súd

Miestom plnenia pre obe zmluvné strany je miesto, ktoré zákazník uviedol v objednávke, inak Laakirchen v Rakúsku.

Pre všetky spory vzniknuté podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou je príslušným výhradne vecne príslušný súd v Linzi v Rakúsku. Zákazník je však oprávnený podľa vlastného uváženia uplatňovať svoje nároky voči dodávateľovi aj na súde príslušnom rozhodovať vo veci pre sídlo dodávateľa.

24. Rozhodné právo

Na túto zmluvu vrátane otázky jej platného vzniku a/alebo neplatnosti a podmienok jej vzniku a následných účinkov, ako aj jej výklad, sa vzťahuje výhradne rakúske právo s výnimkou noriem, na ktoré odkazujú rakúske právne predpisy, a Dohody OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru.

25. Oddeliteľnosť

Neplatnosť alebo nepoužiteľnosť niektorého ustanovenia týchto nákupných podmienok nemá žiadny vplyv na platnosť alebo použiteľnosť ostatných ustanovení týchto nákupných podmienok. V prípade neplatnosti alebo nepoužiteľnosti niektorého ustanovenia sa toto ustanovenie nahradí ustanovením, ktoré je najbližšie hospodárskemu účelu toho neplatného alebo nepoužiteľného ustanovenia. To platí aj v prípadoch neupravených zmluvou.

26. Písomná forma

Zmeny a doplnky týchto nákupných podmienok a ostatných zmluvných dohôd medzi zákazníkom a dodávateľom si na nadobudnutie účinnosti vyžadujú písomnú formu. To isté sa vzťahuje na odchýlky od požiadavky písomnej formy.